

فصلنامه تحقیقات زبان و ادب فارسی  
دانشگاه آزاد اسلامی - واحد بوشهر  
سال دوم: شماره ۳ - بهار ۱۳۸۹  
از صفحه ۱۱۱ تا ۱۲۴

## \* نقد اصالت زن در شعر پروین اعتضامی \*

دکتر قاسم صحرائی \*\*  
و دکتر محمد خسروی شکیب  
استادیاران زبان و ادب فارسی دانشگاه لرستان

**چکیده**  
پروین اعتضامی، از معدهود شاعران مشهور زن در ادبیات فارسی است. وی با تأثیرپذیری از فرهنگ ایرانی- اسلامی، به نقد جایگاه زن در جامعه‌ی عصر خود و پیش از آن برخاسته و با مخاطب قرار دادن زنان، آنان را نسبت به قابلیت‌ها، شایستگی‌ها و ارزش‌هایشان آگاه کرده است.

پروین، در اشعار خود با یادآوری محدودیت‌ها و دوران سخت و ناهمواری را که زن در جامعه‌ی ایرانی پشت سر گذاشته است، کوشیده تا سیمای واقعی زن را به جامعه‌ی خود نشان دهد. او آشکارا بیان داشت که زن، رکن خانه‌ی هستی و هموار کننده‌ی راه زندگی است.

پروین، عقیده داشت برتری انسان، چه زن و چه مرد، در داشتن دانش، هنر، گوهر تعلیم و تربیت، فضل، عرفان، قناعت، پرهیزگاری و پاکی است؛ همچنان که نقصان انسان، چه زن و چه مرد، در پشت کردن به آن فضایل، خودپرستی، سستی، تلاش نکردن برای کسب دانش و گرفتار ظاهر شدن است.

**کلیدواژه‌ها:** اصالت زن، شعر معاصر، پروین اعتضامی.

\* دریافت مقاله: ۸۸/۱۰/۱۰ تأیید: ۸۸/۱۲/۱۰

\* پست الکترونیکی: ghsem.sahrai@yahoo.com

### مقدمه

پروین اعتصامی (۱۳۲۰-۱۲۸۵ ه.ش)، فرزند میرزا یوسف خان آشتیانی، ملقب به اعتصام الملک، از معده شاعران مشهور زن در ادبیات فارسی است. (آرین پور، ۱۳۷۹: صص ۵۴۲-۵۳۹) اگرچه مضامین زنانه و مربوط به جایگاه و ارزش و اصالت زن در ادبیات فارسی محدود به اشعار شاعران زن نیست؛ اما تکیه بر این گونه مضامین در دیوان‌های زنان، به خصوص پروین، جلوه و برجستگی بیشتری دارد. شعرهایی همچون: «زن در ایران»، «فرشته‌ی انس» و «نهال آرزو» شاهد این مدعاست. ایات زیر از شعر «حدیث مهر» - گفتگوی کبوتری با گنجشکی - گویای مهر مادرانه‌ای است که پروین بیان کرده است:

روزی تو هم شوی چو من ای دوست مادری	کفتا حدیث مهر بیاموزدت جهان
جز کار مادران نکنی کار دیگری ...	گرد تو چون که پر شود از کودکان خرد
سرسبز شاخکی که بچینند از آن بری	خوشبخت طائری که نگهبان مرغکی است
و آنگه به بام لانه‌ی خرد محقری	فرياد شوق و بازی اطفال دلکش است
باور نمی‌کنم چو خود اکنون توانگری ...	هرچند آشیانه گلین است و من ضعیف
فرخنده تر ندیدم از این هیچ دفتری	شیرین نشد چو زحمت مادر وظیفه‌ای

(پروین اعتصامی، ۱۳۷۰: ۷۸)

پروین، مقدمات ادبیات را نزد پدر خویش فراگرفت و تحصیلات متوسطه را در مدرسه‌ی آمریکایی تهران گذراند و به سال ۱۳۰۳ ه.ش، فارغ التحصیل و سپس در همان‌جا به تدریس مشغول شد. نخستین اشعار پروین در مجله‌ی بهار - که به وسیله‌ی پدرش منتشر می‌شد - انتشار می‌یافت و پدر او نخستین متقد آثار وی بود. (سبحانی، ۱۳۷۴: صص ۲۴۰-۲۴۳ و ترابی، ۱۳۸۳: صص ۲۳۴-۲۳۳)

با آنکه پروین، زنی باسوان و تحصیل کرده بود، و نیز پدرش میرزا یوسف خان، با ترجمه‌ی کتاب تحریر المرئه، تأليف قاسم امین مصری، به نام تربیت نسوان در سال ۱۳۱۸ قمری، از روشن فکران حامی آزادی زنان به شمار می‌رفت؛ (آرین پور، ۱۳۷۹: ص ۸) ولی پای‌بندی او به فرهنگ ایرانی - اسلامی، مانع از آن شد که در جریانات اجتماعی مربوط به زنان و جنبش‌های آزادی و حقوق زن - که متأثر از فرهنگ غرب بود، مداخله کند. (ر.ک: همان: ص ۵۴۰)

ولی این موضوع بدان معنی نبود که ساكت بنشیند و در مورد مصالح عمومی و مسائل اجتماعی زنان سخن نگویید. سرودن شعر «زن در ایران» گواه این مطلب است.

نکته‌ی دیگری که اشاره بدان مؤید پای‌بندی و علاقه‌مندی پروین به فرهنگ و جامعه-ی او بوده است، آن است که مشکلات خانوادگی و شکست در زناشویی، باعث نشد تا شاعر به گستردگی از آن گرفتاری‌های شخصی سخن بگوید. چه، او موضوع شخصی را ناچیزتر از آن می‌دانست که با پرداختن بدان، از مصالح عمومی و اصلاحات اخلاقی و اجتماعی غافل بماند. (ترابی، ۱۳۸۳: ص ۲۳۴)

در ادامه‌ی این مقاله، سخن و اندیشه‌ی پروین را در مورد دوران سختی که زنان در گذشته، پشت سر گذاشته‌اند، تلاش او جهت آگاهی دادن به زنان نسبت به قابلیت‌ها و شایستگی‌هایشان، نشان دادن سیمای واقعی و جایگاه اصیل زن و ارزش و مرتبه‌ی او، و نیز معیار برتری یا نقصان انسان، چه زن و چه مرد، بررسی می‌کنیم.

### دوران سخت زنان در گذشته

نگاهی که جامعه‌ی ایرانی در تاریخ ادبیات خویش، به زنان داشته، نگاه مثبت و قابل دفاعی نبوده است. با آنکه مردم ایران مردمی مسلمان بوده‌اند و قرآن با کمال صراحة در آیات متعددی می‌فرماید که زنان را از جنس مردان و از سرشتی نظری سرشت مردان آفریدیم؛ (مطهری، ۱۳۵۷: ص ۱۱۵) ولی نگاه عمومی به زنان، نگاهی از سر تحقیر و توهین به آنان بوده است. شاهد این سخن، اشعار زیر از اسدی توسي و فردوسی است:

زن ار چه دلیر است و با زور دست همان نیم مرد است هرچون که هست	هرآن کو نترسد ز دستان زن از او در جهان رای دانش مزن ...
ولیک از نهان زهر دارند بار	زنان چون درختند سبز آشکار

(اسدی توسي؛ به نقل از: رزمجو، ۱۳۶۹: ج ۲، ص ۱۳۷)

چو دختر بود روشن اخترش نیست اگر تاج دارد بداخلتر بود	به اختر کسی دان که دخترش نیست که را از پس پرده دختر بود
---	--

(فردوسی؛ به نقل از مأخذ پیش: ج ۲، ص ۱۳۷)

زن در دوره‌ی قاجاریه نیز همچون گذشته، دوران خوشی نداشت. سخت‌گیری در برخی قیود مذهبی و نیز شرایط اجتماعی، همچنان به زن اجازه نمی‌داد که نه تنها در بیرون خانه، بلکه در چهاردیواری خانه‌ی خود، از حقوق و آزادی برخوردار گردد. در آن اوقات، به تعلیم و تربیت زنان، چندان توجه نمی‌شد؛ به گونه‌ای که تا سال ۱۲۹۰ شمسی تنها دو آموزشگاه دخترانه در تهران وجود داشت که آمریکایی‌ها و فرانسویان

مقیم تهران دایر کرده بودند و بیشتر دختران ایرانی غیر مسلمان از ارامنه و اقلیت‌های مذهبی در آنها تحصیل می‌کردند. (آرین پور، ۱۳۷۹: ص ۵) برای روشن شدن دوران سختی که زنان در عهد قاجاریه داشتند، بخشی از سخن «سرجان ملکم» را می‌آوریم: «فی الحقیقہ وضعی که زنان در ایران دارند، غالباً خطاهاشان مقتضی سیاست زیاد نیست، لکن به همه جهت در معرض ظلم و تعدی خانگی هستند و مکرر شده است که زنان بی گناه در عقوبت پدران و شوهران گرفتار گشته اند و این بیشتر مخصوص است به زنان بزرگان. مکرر اتفاق افتاده است به خیال اینکه از پول مخفی خبر دارند زنان را شکنجه و عقوبت کرده‌اند و بسیار است که اگر امیری یا وزیری را کشته‌اند، زنان و دختران او را مانند کنیزان به دیگران بخشیده‌اند و بعضی اوقات به پست ترین مردم داده‌اند.» (همان: ص ۴ نقل از تاریخ سرجان ملکم، ص ۲۳۰)

رضاشاه پهلوی در بهار سال ۱۳۱۳ شمسی به ترکیه سفر کرد. ملاحظه‌ی اوضاع اجتماعی آن دیار و وضعیت زنان در آنجا - و شاید برخی دلایل استعماری دیگر - اورا به این توهمندی انداخت که گویی تمام محرومیت‌های زنان ایرانی ریشه در حجاب آنان دارد؛ به طوری که در ۱۷ دی سال ۱۳۱۴ فرمان رفع حجاب را صادر کرد. (آرین پور، ۱۳۷۹: ص ۱۲) سخنان رضاشاه در همان روز، از سویی گواه محرومیت و سختی هایی است که زنان ایرانی در دوران گذشته پشت سر گذاشته اند و از سویی مؤید توهمنی است که بدان اشاره کردیم؛ چه، راهی که رضاشاه شروع کرده بود نیز، خود نوعی تحقیر و اهانت به زنان و سوق دادن آنان به تباہی و اسارت بیشتر در شهوت محسوب می‌شود. (رزمجو، ۱۳۶۹: ج ۲، ص ۱۴۱)

«بی‌نهایت مسرورم که می‌بینم خانم‌ها، در نتیجه‌ی دانایی و معرفت به وضع خود آشنا شده و پی به حقوق و مزایای خود بردند. زن‌های این کشور به واسطه‌ی خارج بودن از اوضاع اجتماع، نمی‌توانستند استعداد و لیاقت ذاتی خود را بروز دهند، بلکه باید بگوییم که نمی‌توانستند حق خود را نسبت به کشور و میهن عزیز خود ادا نمایند. وبالاخره خدمات و فدایکاری خود را آن طور که شایسته است انجام دهند. حالا می‌رونند علاوه بر امتیاز بر جسته‌ی مادری که دارا می‌باشند از مزایای دیگر اجتماع هم بهره‌مند گردند. ما نباید از نظر دور بداریم که نصف جمعیت کشور ما به حساب نمی‌آمد، یعنی نصف قوای عامله‌ی مملکت بیکار بود. هیچ وقت احصائیه‌ای از زن‌ها برداشته نمی‌شد، مثل اینکه زن‌ها افراد دیگری بودند و جزو جمعیت ایران به شمار نمی‌آمدند ...». (آرین پور، ۱۳۷۹: صص ۱۲-۱۳)

با این حال، سخنان پرین را باید عقده‌های متراکم اما خاموش صدها سال محرومیت زن شرقی - ایرانی به حساب آورد. (روزبه، ۱۳۸۱: ص ۱۳۶) فشرده‌ی درد دل-

های پروین را در اعتراض و انتقاد نسبت به اوضاع گذشته‌ی زن در جامعه‌ی ایرانی، می‌توان در بخش آغازین شعر «زن در ایران» مشاهده کرد:

زن در ایران پیش از این گویی که ایرانی نبود  
پیشه‌اش جز تیره روزی و پریشانی نبود

(پروین اعتصامی، ۱۳۷۰: ۱۲۹)

به راستی، چنان که در سطور پیشین در سخنان رضاشاه نیز آمده بود، گویی زنان را جزو جمعیت ایران به شمار نمی‌آوردند و برای آنان حق و حقوقی قائل نبودند. زندگی این قشر وسیع از جامعه در پریشانی و انزوای خانه می‌گذشت. گویی زنان زندانی مردان بودند:

زندگی و مرگش اندر کنج عزلت می‌گذشت  
زن چه بود آن روزها گر زان که زندانی نبود  
کس چو زن اندر سیاهی قرن‌ها منزل نکرد  
کس چو زن در معبد سالوس قربانی نبود

(همان: ۱۲۹)

انصاف و عدالتی در حق زنان رعایت نمی‌شد؛ اجازه و امکان کسب فضیلت و دانش نداشتند. داد خواهی‌های آنها بی جواب می‌ماند؛ گویی روش و رویه‌ی حاکم بر جامعه نادیده گرفتن حقوق زنان بود و کسی این بی‌عدالتی را کتمان نمی‌کرد؛ در عدالت خانه‌ی انصاف زن شاهد نداشت در دبستان فضیلت زن دبستانی نبود دادخواهی‌های زن می‌ماند عمری بی‌جواب آشکارا بود این بیداد، پنهانی نبود

(همان: ۱۲۹-۱۳۰)

ظلم و تعدی نسبت به زنان، گاهی از سوی افراد به ظاهر پارسا و نیک خو هم انجام می‌پذیرفت، به گونه‌ای که زن از جانب هیچ کس احساس امنیت نمی‌کرد؛ بس کسان را جامه و چوب شبانی بود و لیک در نهاد جمله گرگی بود چوبانی نبود

(همان: ۱۳۰)

گویی سرنوشت مقدر و قسمت زن، در میدان فراخ زندگی، تحمل سختی بود؛  
از برای زن به میدان فراخ زندگی سرنوشت و قسمتی جز تنگ میدانی نبود

(همان: ۱۳۰)

زنان، فرصت و امکان و اجازه‌ی تحصیل دانش نداشتند. بنابراین جمعیت کثیر زنان، بی‌سواد و بی‌دانش باقی می‌ماندند؛ بدون آنکه در این زمینه کوتاهی کرده باشند؛ این ندانستن ز پستی و گران‌جانی نبود نور دانش را ز چشم زن نهان می‌داشتند

خرمن و حاصل نبود آنجا که دهقانی نبود  
بهر زن هرگز نصیبی زین فراوانی نبود

زن کجا بافنده می شد بی نخ و دوک هنر  
میوه های دکه ی دانش فراوان بود لیک

(همان: ۱۳۰)

در عرصه‌ی فراخ زندگی و گلستان جامعه‌ی ایرانی، قفس تنگ خانه بهره‌ی زن بود  
و در آن قفس می‌آرمید تا مرگش فرا می‌رسید:

در گلستان نام از این مرغ گلستانی نبود

در قفس می‌آرمید و در قفس می‌داد جان

(همان: ۱۳۰)

با این تفصیل، زن ایرانی نه در خانه آرامش داشت، نه در بیرون خانه، مجال حضور.  
خانه، زندان و حبسگاه او بود. در بیرون خانه نیز، به خصوص، از گوهر تعلیم و تربیت  
و کسب فضل و دانش بی نصیب بود. گویی مردان می‌دانستند راه حکومت و سلطه بر  
زن، محروم کردن او از کسب دانش و معرفت است. زنان بی سواد، همچنان نسبت به  
حق و حقوق خویش غافل می‌ماندند و بدین گونه، زمینه‌ی محصور کردن آنان در  
چهار دیواری خانه بیشتر فراهم می‌شد.

### تلاش برای آگاهی دادن به زنان

بخشی از همت و اهتمام پروین اعتصامی، صرف آگاهی دادن به زنان نسبت به  
شاپیستگی‌های راستین آنان شده است. پروین معتقد است زنان ایرانی در طول سده‌های  
گذشته علاوه بر آنکه از فضیلت کسب دانش و هنر و نیز حضور فعال در عرصه‌ی اجتماع  
محروم بودند، به سوی برخی عادات و رسوم پست نیز گراییده بودند که هر چه بیشتر به  
غفلت آنان از فضایل و خوبی‌ها و نیز انحراف از مسیر حیات طیبه متنه‌ی می‌شد.  
او عقیده دارد تقلید کردن زنان در آرایش‌ها و آلایش‌های زندگی مادی نه تنها  
سعادت زن را به ارمغان نمی‌آورد بلکه زمینه‌ی سقوط او را فراهم می‌نماید:  
بهر زن، تقلید تیه فتنه و چاه بلاست

زیرک آن زن کو رهش این راه ظلمانی نبود

(پروین اعتصامی، ۱۳۷۰: ۱۳۰)

داشتن شاپیستگی و لیاقت و نیز علم و دانش شرط برتری زنان است، نه داشتن  
دست‌بند زمردین، جامه‌ی پرنیانی و نیز هوسرانی کردن:

با زمرد پاره و لعل بدخشانی نبود  
عزت از شاپیستگی بود از هوسرانی نیست

آب و رنگ از علم می‌بایست شرط برتری  
جلوه‌ی صد پرنیان چون یک قبای ساده نیست

(همان: ۱۳۰)

به نظر پروین، ارزشمندی زن است که به کفش و جامه ارزش می‌دهد و گرنه کفش و جامه‌ی قیمتی، زن را قیمتی نمی‌کند و همچنان کفش و جامه‌ی بی قیمت، از قیمت زن نمی‌کاهد:

ارزش پوشیده، کفش و جامه را ارزنده کرد  
(همان: ۱۳۰)

او معتقد است، سادگی، پاکی و پرهیزگاری، هر کدام گوهری ارزشمندند و صاحب خود را قیمت می‌دهند:

سادگی و پاکی و پرهیز یک یک گوهرند  
(همان: ۱۳۰)

اسباب و زیور‌های ظاهری، عیب پوش زنان نادان نیستند و نادانی آنها را پنهان نمی‌کنند. تنها جامه‌ی پرهیزگاری است که عیب انسان را می‌پوشاند. خودپسندی و هوای پرستی بدتر از عربیانی است:

از زر و زیور چه سود آنجا که نادان است زن  
عیب‌ها را جامه‌ی پرهیز پوشانده است و بس  
(همان: ۱۳۰)

پاکی و وقار، پناهگاه مستحکم زنان است و آنان را از هر آسیبی محفوظ می‌دارد:  
زن سبک‌ساری نیستند تا گران‌ستگ است و پاک پاک را آسیبی از آلوده دامانی نبود

(همان: ۱۳۱)  
زنان گنجور، گنج عفت‌اند و باید با رعایت آیین نگهبانی، گنجینه‌ی خویش را از دزدان حرص و آز محافظت نمایند:

زن چو گنجور است و عفت گنج و حرص و آز دزد  
وای اگر آگه ز آیین نگهبانی نبود

(همان: ۱۳۱)  
تقوا و پرهیزگاری واقعی و پاک نگهداشتن چشم و دل، تنها راه حفظ عفت و مسلمانی است و گرنه کاری از چادر ظاهری به تنها‌ی برنمی‌آید:

اهرمن بر سفره‌ی تقوا نمی‌شد میهمان  
زانکه می‌دانست که آنجا جای مهمانی نبود  
پا به راه راست باید داشت که اندر راه کج  
توشه‌ای و رهنوردی جز پشیمانی نبود  
چادر پوسیده بنیاد مسلمانی نبود

(همان: ۱۳۱)

### نشان دادن سیمای واقعی زن و مرتبه و ارزش او

چنانکه در صفحات پیش گفته‌یم، زن در جامعه‌ی ایرانی و به تبع آن در ادبیات فارسی، جایگاه مثبت و دارای قدر و ارزشی نبوده است. نگاه‌ها به زن همه از سر حقارت و اهانت بوده است. ستم‌ها و تعدی‌هایی که نسبت به او اعمال می‌شد، خود بیانگر این نوع نگاه است. از سوی دیگر، توجهی که از سوی جنبش‌های زنان در صدر مشروطه نسبت به زنان می‌شد، نوعی دیگر از توهین و اهانت به مقام والای زن بود. افکار و اندیشه‌های آن گروه‌ها و جنبش‌ها - که ره‌اوْرد غرب بودند - نیز گویای نقش واقعی زن نبود. فریتفتگی به ظاهر و تقلید از رفاه زدگی غرب، چشمان آنان را از دیدن کمالات واقعی زنان بسته بود. به گونه‌ای که باید گفت آنچه آنان برای زن می‌خواستند، نه تنها موجب سرافرازی زن نبود، بلکه سرشکستگی و سقوط او را در دامن رذایل و شهوتات به دنبال داشت.

در هنگامه‌ای که از هر سو مقام و ارزش زن در جامعه مورد بی‌اعتنایی یا کم قدری قرار می‌گرفت، پروین اعتمادی، شاعری که هم از حقارت‌هایی که زنان در گذشته با آن مواجه بودند، آگاهی داشت و هم به تبع مصاحبت با پدر فرزانه‌ی خویش از جریان‌های جدید آزادی زنان باخبر بود، در صدد برآمد تا به تبیین مقام و موقعیت واقعی زن پردازد. در شعر پروین، زن، دیگر آن معشوقه‌ی خوش خط و کمان ابروی شعر کلاسیک یا کسی که حجاب موجب محدودیت و دور ماندن او از صحنه‌ی اجتماع شده باشد نیست، برخلاف شاعرانی همچون ایرج میرزا که می‌گفتند:

خدايا تا به کي مردان به خوابند      زنان تا کي گفتار حجابند ...

زن روپسته را ادراک و هش نیست ...      (ر.ک: رزمجو، ۱۳۶۹: ص ۱۴۱)

به بیان دیگر، به نظر پروین، کمال و ارزش زن را نباید در ظاهر و جسمانیات او جست و نیز نباید به حجاب او به دیده‌ی محدودیت نگریست. وی ابتدا نا‌آگاهی زنان را از قدر و قیمت و حق و حقوق خویش گوشزد کرد و گفت:  
نام این قوم از چه دور افتاده از هر دفتری  
از چه نسوان از حقوق خویشتن بی بهره اند

(پروین اعتمادی، ۱۳۷۰: ۳۰۰)

او از کمالات واقعی و ارزش‌های متعالی زن سخن می‌گفت. به نظر او زن مظهر انس و شفقت و کانون محبت خانواده است. روشن شدن چراغ مهر و عاطفه در وجود مردان، منبعث از وجود زن است:

در آن سرای که زن نیست، انس و شفقت نیست  
در آن وجود که دل مرد، مرده است روان

(همان: ۱۸۵)

به نظر پروین، اطلاق صفت کمال برای مرد و نقصان برای زن درست نیست. چگونه می‌توان وجودی را که رکن خانه‌ی هستی است، ناقص دانست. بنیان زندگی و شالوده‌ی عالم وجود بر محور زن برقرار گردیده است:

برای مرد کمال و برای زن نقصان	به هیچ مبحث و دیباچه‌ای قضا ننوشت
که ساخت خانه‌ی بی پای بست و بی بنیان	زن از نخست بود رکن خانه‌ی هستی

(همان: ۱۸۵)

هموار شدن راه زندگی برای مرد، محصول سختی کشیدن‌ها و از خود گذشتگی‌های زن است. عشق و محبت گوهری است که از کان زن پیدا شده است. زن، فرشته‌ای است که جهان وجود را به نور خویش منور کرده است:

زن ار به راه متابع نمی‌گداخت چو شمع	نمی‌شناخت کس این راه تیره را پایان
چو مهر گر که نمی‌تأفت زن به کوه وجود	نداشت گوهری عشق گوهر اندر کان
فرشته بود زن آن ساعتی که چهره نمود	فرشته بین که برو طعنه می‌زند شیطان

(همان: ۱۸۵-۱۸۶)

دامان زن، در طول تاریخ پرورش دهنده‌ی مردان و زنان بزرگی بوده است. زن نخستین مربی و معلم انسان است. بزرگی و والایی شخصیت‌هایی که شهره شده‌اند، نمودار بزرگی زنانی است که آنان را پرورده‌اند:

اگر فلاطن و سقراط بوده‌اند بزرگ	بزرگ بوده پرستار خردی ایشان
به گاهواره‌ی مادر به کودکی بس خفت	سپس به مکتب حکمت حکیم شد لقمان
چه پهلوان و چه سالک چه زاهد و چه فقیه	شدند یکسره شاگرد این دیبرستان

(همان: ۱۸۶)

ز مادرست میسر بزرگی پسران به جز گسینختگی جامه‌ی مردان (همان: ۱۸۶)	همیشه دختر امروز مادر فرداست اگر رفوی زنان نکو نبود، نداشت دامن مادر، نخست آموزگار کودک است (همان: ۳۰۰)
زن و مادر، سراینده‌ی نخستین نغمه‌های مهر و محور نظام و امنیت خانواده‌اند: حديث مهر، کجا خواند طفل بی مادر (همان: ۱۸۶)	زن و مادر، سراینده‌ی نخستین نغمه‌های مهر و محور نظام و امنیت خانواده‌اند: حديث مهر، کجا خواند طفل بی مادر (همان: ۱۸۶)
به نظر پروین، زن و مرد، هر دو با هم، مکمل هم در زندگی و همچون کشتی و کشتیابان اند که برای گذر از امواج سهمگین حوادث روزگار، وجود هر دو ضروری و بایسته است:	وظیفه‌ی زن و مرد، ای حکیم، دانی چیست چو ناخداست خردمند و کشتیش محکم به روز حادثه، اندر یم حوادث دهر (همان: ۱۸۶)
یکی است کشتی و آن دیگری است کشتیابان دگر چه باک ز امواج و ورطه و توفان امید سعی و عمل هاست، هم ازین، هم ازان (همان: ۱۸۶)	او می‌گوید: یاری زنان در زندگی، توشه‌ی مردان است. پشتیبانی و تیمارداری و پرستاری آنان، همیشه در خدمت صلاح خانواده هاست. زن نکو، ثروتی جز مهر فرزنдан ندارد:
حطام و ثروت زن چیست، مهر فرزندان طبیب بود و پرستار و شحنه و دربان به روز سانحه، تیمارخوار و پشتیبان (همان: ۱۸۶)	توان و توش ره مرد چیست، یاری زن زن نکوی، نه بانوی خانه تنها بود به روزگار سلامت، رفیق و یار شفیق

### معیار برتری یا نقصان انسان، چه زن و چه مرد

پروین، به صراحة اعلام کرد که جنسیت، عامل کمال یا نقصان انسان نیست:  
برای مرد کمال و برای زن نقصان  
به هیچ مبحث و دیباچه‌ای قضا ننوشت

(همان: ۱۸۵)

او می‌گفت: هم زن و هم مرد، می‌توانند عامل مشکلات زندگی باشند و در این راه  
نمی‌توان فقط زن را مقصو شناخت:  
سمند عمر، چو آغاز بدعنانی کرد  
گهیش مرد و زمانیش زن، گرفت عنان

(همان: ۱۸۷)

به نظر پروین، مهم‌ترین معیار برتری انسان، چه زن و چه مرد، دانایی و داشتن  
گوهر تعلیم و تربیت و فضل و فضیلت است. اگر مرد، صاحب این صفات والا باشد،  
برتری و کمال دارد. همان‌گونه که اگر زن نیز آنها را دارا باشد، مقامی ارزشمند و کمالی  
شایسته دارد. به همین دلیل است که پروین در شعر «نهال آرزو» پستی و بسی قدری  
زنان ایرانی را ناشی از بی‌دانشی آنان می‌شمارد و می‌گوید:

مرد یا زن برتری و رتبت از دانستن است	پستی نسوان ایران جمله از بی‌دانشی است
شهره سعی و اقليم سعادت روشن است	زین چراغ معرفت که امروز اندر دست ماست
تا نگوید کس پسر هشیار و دختر کودن است	به که هر دختر بداند قدر علم آموختن
برنکرد ازما کسی زین خواب بی‌دردی سری..	زن زتحصیل هنر شد شهره در هر کشوری
گر که ما را باشد از فضل و ادب بال و پری	با چنین درماندگی از ماه و پروین بگذریم

(همان: ۳۰۰)

### پروین در شعر «فرشته‌ی انس» هم گفته است:

که داشت میوه‌ای از باغ علم در دامان	چه زن چه مرد، کسی شد بزرگ و کامروا
متاع هاست بیا تا شویم بازارگان	به رسته‌ی هنر و کارخانه‌ی دانش
فروخت گوهر عمر عزیز را ارزان	زنی که گوهر تعلیم و تربیت نخرید
نه آنکه هیچ نیرزد اگر شود عریان	کسی است زنده که از فضل جامه‌ای پوشد

(همان: ۱۸۷)

پروین، پشت کردن به فضایل، برگزیدن خودپرستی به جای خردورزی، تلاش  
نکردن برای کسب دانش و فضیلت و گرفتار ظاهر و زیور و جامه شدن را مهم‌ترین  
دلایل نقصان زن می‌داند و می‌گوید:

هنر چو کرد تجلی شدیم ما پنهان  
گر از میان نرود رفته ایم ما ز میان  
که نرخ جامه‌ی بهمان چه بود و کفش فلان  
برای روح بریدیم جامه‌ی خذلان  
به هر کنار گشودیم بهر تن دکان

(همان: ۱۸۷)

او گرفتار شدن زنان به ظواهر زندگی و جسمانیات و دل‌بسته‌ی جامه‌های رنگارنگ  
بیگانگان شدن را فساد و خواری می‌داند و معتقد است گوهری که بزرگی و کمال زن  
در گرو آن است، همانا فضیلت و دانش است، نه گوشواره و یاره‌ی مرجان:

نه عزت است هوان است این عقیده هوان  
نه مرغکیم که باشیم خوش به مشتی دان  
که حله‌ی حلب ارزان شدست یا که گران  
هزار بار برازنده تر بود خلقان  
چه دیبه‌ای است نکوتر ز دیبه عرفان...  
به گوشواره و طوق و به یاره‌ی مرجان  
ز رنگ جامه‌ی زربفت وزیور رخشان  
سزاست گوهر دانش نه گوهر الوان

(همان: ۱۸۸-۱۸۷)

خرد گشود چو مکتب شدیم ما کودن  
بساط اهرمن خودپرستی و سستی  
همیشه فرصت ما صرف شد درین معنی  
برای جسم خریدیم زیور پندار  
قمash دکه‌ی جان را به عجب پوساندیم

نه رفعت است فساد است این رویه فساد  
نه سبزه‌ایم که روئیم خیره در جر و جوى  
چو بگرویم به کرباس خود چه غم داریم  
از آن حریر که بیگانه بود نساجش  
چه حله‌ای است گران‌تر ز حلیت دانش  
نه بانوست که خود را بزرگ می‌شمرد  
چوآب و رنگ فضیلت به چهره نیست چه سود  
برای گردن و دست زن نکو پروین

### نتیجه

اگرچه مضماین زنانه و مربوط به جایگاه و ارزش و اصالت زن در ادبیات فارسی، محدود به اشعار شاعران زن نیست؛ اما تکیه بر این گونه مضماین در دیوان‌های زنان به خصوص پروین اعتصامی، جلوه و برجستگی بیشتری دارد. شعرهایی همچون: «زن در ایران»، «فرشته‌ی انس» و «نهال آرزو» شاهد این مدعاست.

پروین اعتصامی با تأثیرپذیری از فرهنگ ایرانی- اسلامی، به نقد جایگاه زن در جامعه‌ی عصر خود و پیش از آن برخاسته و با مخاطب قرار دادن زنان، آنان را نسبت به قابلیت‌ها، شایستگی‌ها و ارزش‌هایشان آگاه کرده است.

پروین در اشعار خود با یادآوری محدودیت‌ها و دوران سخت و ناهمواری را که زن در جامعه‌ی ایرانی پشت سر گذاشته است، کوشید تا سیمای واقعی زن را به جامعه‌ی خود نشان دهد. پروین عقیده داشت برتری انسان، چه زن و چه مرد، در داشتن دانش، هنر، گوهر تعلیم و تربیت، فضل، عرفان، قناعت، پرهیزگاری و پاکی است؛ همچنان که نقصان انسان، چه زن و چه مرد، در پشت کردن به آن فضایل، خودپرستی، سستی، تلاش نکردن برای کسب دانش و گرفتار ظاهر شدن است.

پروین در اشعار خود عقیده دارد که زن در جامعه‌ی ایرانی، دوران سخت و ناهمواری را پشت سر گذاشته است. دورانی که نسبت به زنان رعایت انصاف نمی‌شد؛ بر آنان ستم می‌شد؛ علی رغم داشتن استعداد، زمینه‌ی تحصیل و پیشرفت و هنرورزی به آنان داده نمی‌شد؛ خودباختگی زنان در برابر مردان، آنان را به گوشنهشینی، عزلت و زندانی شدن در چهاردیواری خانه و امی‌داشت؛ مصرف گرایی، عدم قناعت و هوس‌رانی آنان را گرفتار تقلید از دیگران می‌کرد؛ غفلت از حرص، آز، عجب و هوا آنان را به ورطه‌ی سقوط می‌کشاند؛ به گونه‌ای که به جای جامه‌ی پرهیزگاری، پاکی و گران‌سنگی، بر قامت خود جامه‌ی عجب و هوا پوشانده بودند.

پروین اعتصامی، شاعر واقع‌بینی است که نه دوران سخت زنان در گذشته را تأیید می‌کند و نه همنوای کسانی است که در صدر مشروطه به نام دفاع از حقوق زن، آنان را به ورطه‌ی سقوط و تباہی و بی‌عفتنی می‌کشانند. او نه موافق بی‌انصافی نسبت به زنان و گوشنهشینی و عزلت آنان است، نه موافق هوس‌رانی و مصرف گرایی و خودپرستی و تقلید از دیگران. از نگاه او، زن رکن خانه‌ی هستی و هموار کننده‌ی راه زندگی و عامل عشق ورزی و محبت و مکمل مرد در زندگی و یاریگر و تیماردار اوست. ارزش زن، نه در ظواهر و زیور و جامه، بلکه در تعلیم و تربیت و دانایی و پرهیزگاری اوست.

### کتاب‌نامه (فهرست منابع و مأخذ)

- آرین پور، دکتر یحیی، (۱۳۷۹): از نیما تا روزگار ما، چ سوم، تهران، زوار.
- پروین اعتصامی، (۱۳۷۰): دیوان، به کوشش محمد عالمگیر تهرانی، تهران، نشر محمد.
- ترابی، دکتر علی اکبر، (۱۳۸۳): جامعه شناسی ادبیات فارسی، چ چهارم، تبریز، انتشارات فروزان.
- رزمجو، حسین، (۱۳۶۹): شعر کهن در ترازوی نقد اخلاق اسلامی، ۲ جلد، چ دوم، مشهد، آستان قدس رضوی.
- روزبه، دکتر محمدرضا، (۱۳۸۱): ادبیات معاصر ایران (شعر)، چ اول، تهران، نشر روزگار.
- سبحانی، ه. توفیق، (۱۳۷۴): تاریخ ادبیات<sup>۴</sup>، چ پنجم، تهران، دانشگاه پیام نور.
- مطهری، دکتر مرتضی، (۱۳۵۷): نظام حقوق زن در اسلام، چ هشتم، تهران، صدرا.